



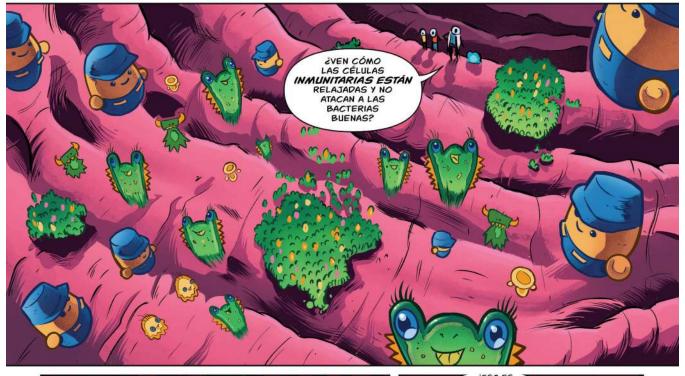
....















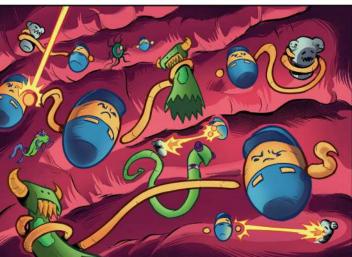






e

















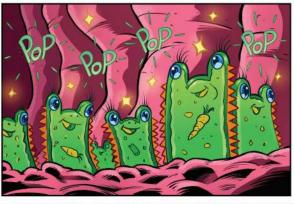








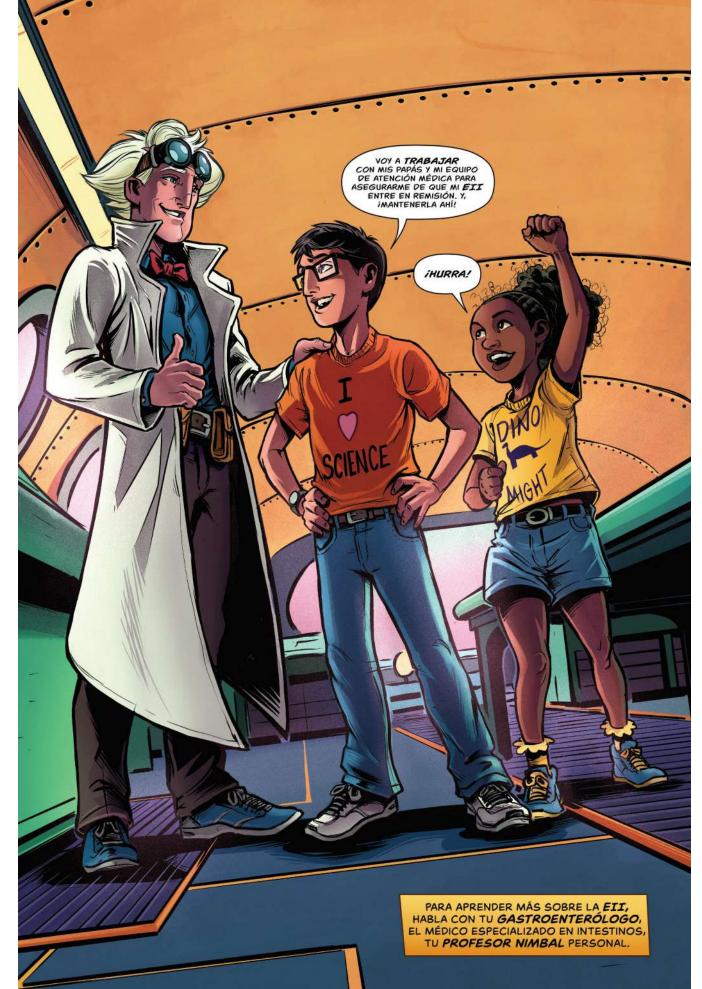


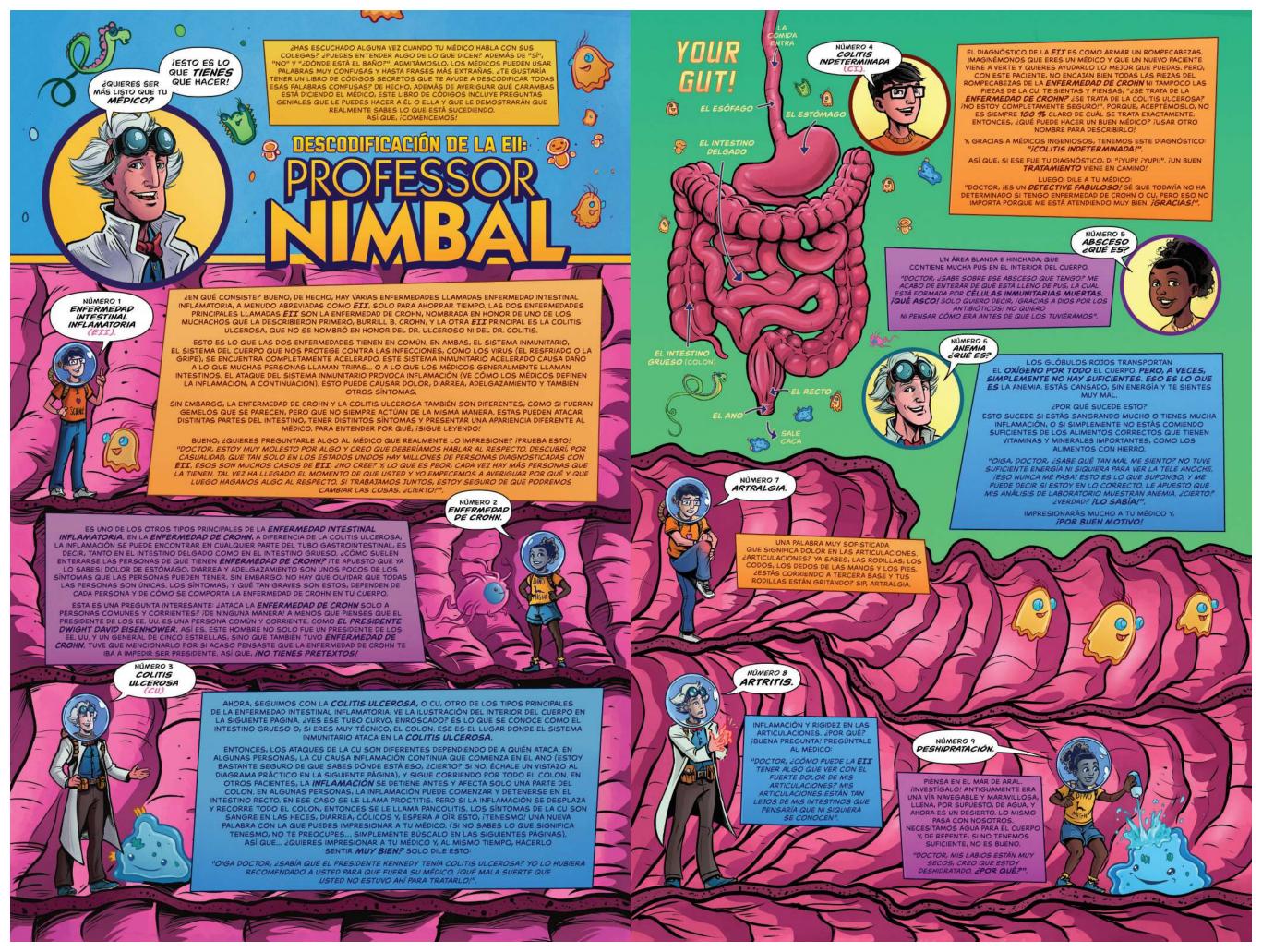




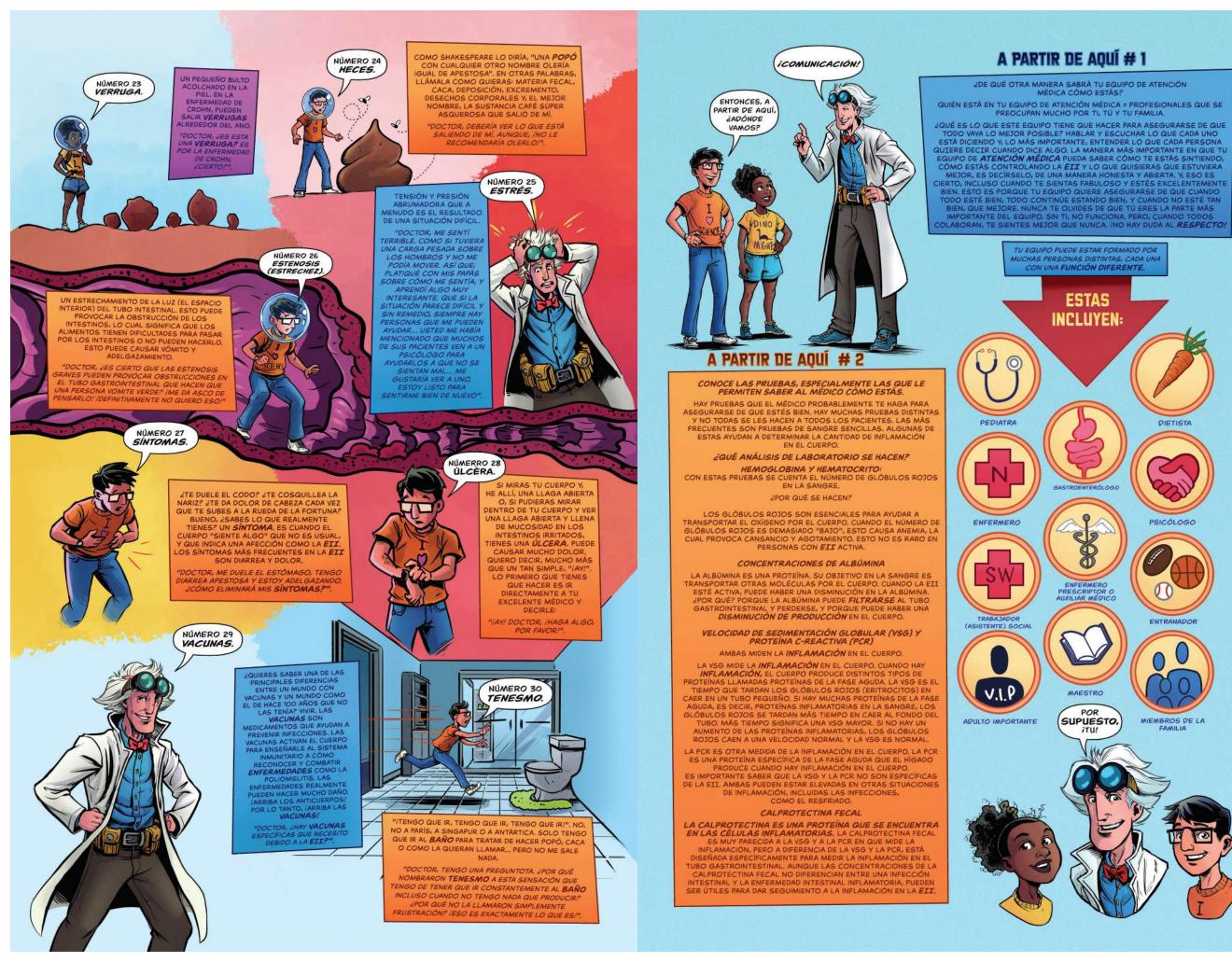














### ¿POR QUÉ DEBERÍAS SABER TODO ESTO?

**POR TI!** MIENTRAS MÁS SEPAS, MÁS CÓMODO TE SENTIRÁS EN HACER PREGUNTAS Y EN ESCUCHAR LAS RESPUESTAS, Y ESTARÁS MEJOR PREPARADO PARA TOMAR DECISIONES. EN SU JUSTA MEDIDA, ESTO HARÁ QUE TÚ Y TUS PROVEEDORES DE ATENCIÓN MÉDICA FORMEN UN EQUIPO MUY BUENO, Y LOGREN QUE LA REMISIÓN PERMANENTE SEA UNA REALIDAD. QUE, AL FINAL, ES LO QUE TODOS QUEREMOS.

#### **TRATAMIENTOS PARA LA EII**

EL OBJETIVO PARA TODO TRATAMIENTO EN LA EII ES EL OBJETIVO PARA TODO TRATAMIENTO EN LA **EII** ES ASEGURARNOS DE QUE TE SIENTAS **MUY BIEN**, ESTO SIGNIFICA (QUE NO TIENES SÍNTOMAS, QUE ESTÁS CRECIENDO BIEN Y QUE TODAS LAS PRUEBAS QUE MIDEN LA INFLAMACIÓN SON NORMALES, HAY DISTINTOS TRATAMIENTOS PARA AYUDAR A QUE LOS PACIENTES LOGREN LA REMISIÓN Y PERMANEZCAN EN REMISIÓN CON LA **EII**, ALGUNAS PERSONAS TOMAN MEDICAMENTOS, OTRAS RECIBEN TERAPIA NUTRICIONAL Y ALGUNAS USAN TANTO MEDICAMENTOS COMO NUTRICIÓN. TÚ Y TU MÉDICO DECIDIRÁN CUÁL ES EL MEJOR TRATAMIENTO PARA TI,



A VECES, EL MÉDICO POSIBLEMENTE GUIERA HACERTE "PRUEBAS RADIOLÓGICAS". ESTAS INCLUYEN RADIOGRAFIAS, PRUEBAS DE TRÀNSITO ESOFÀGICO CON BARIO, TOMOGRAFIAS COMPUTARIZADAS (TC) Y EXPLORACIONES CON IMÀGENES POR RESONANCIA MAGNÉTICA (IRM), ESTAS SON PRUEBAS QUE AYUDAN A LOS MÉDICOS A VER LO QUE ESTÀ SUCEDIENDO EN EL INTERIOR DEL CUERPO. SON RÀPIDAS, NO DUELEN Y CON ESTAS SE PUEDEN CREAR IMÀGENES DETALLADAS DEL INTESTINO, LOS ÓRGANOS INTERNOS, LOS HUESOS, LAS PARTES BLANDAS Y LOS VASOS SANGUÍNEOS, EN OTRAS OCASIONES, EL MÉDICO TAL VEZ QUIERA REALIZAR UNA ENDOSCOPIA Y UNA COLONOSCOPIA. LAS ENDOSCOPIAS Y COLONOSCOPIAS LE PERMITEN AL MÉDICO VER ESPECIFICA Y DIRECTAMENTE LOS INTESTINOS CON UNA CÁMARA ESPECIA LA LINA DE UN TUBO LARGO. ASÍ ES CÒMO SE HACE UN DIAGNÓSTICO DE FIL Y CÓMO, DESPUÉS DEL TRATAMIENTO, EL MÉDICO PUEDE ASEGURARSE DE QUE TODO VAYA BIEN. ESTAS NO SON PRUEBAS FRECUENTES Y SOLO SE HACEN CUANDO SON NECESARIAS. A DIFERENCIA DE LAS "PRUEBAS RADIOLOGICAS" ANOTADAS, LOS PACIENTES ESTÀN DORMIDOS CUANDO SE LES HACEN. SÚPER GENIAL, 2NO LO CREES?

#### 2QUE MAS DEBERIAS SABER?

LAS PERSONAS CON EII TIENEN SÍNTOMAS DIFERENTES. A EII DE CADA PERSONA ES ÚNICA. AUNQUE HAY SIMILITUDES, SIEMPRE HAY DIFERENCIAS EN CADA PERSONA. ESTO ES PORQUE LA INFLAMACIÓN DE LAS PERSONAS PUEDE ESTAR UBICADA EN

LA INFLAMACION DE LAS PERSONAS PUEDE ESTAR UBICADA EN DISTINTAS ÁREAS DEL TUBO GASTROINTESTINAL, LOS PACIENTES PUEDEN TENER DISTINTAS CANTIDADES DE INFLAMACIÓN Y DISTINTOS GRADOS DE SENSIBILIDAD A ESA INFLAMACIÓN, ADEMÁS, LAS PERSONAS PUEDEN REACCIONAR DE DIFERENTE MANERA A LOS TRATAMIENTOS. ESTO NO SIGNIFICA QUE NO PODAMOS ARRENDER DE LAS EXPERIENCIAS LOS UNOS DE LOS OTROS. ¡CLARO QUE PODEMOS! PERO ES IMPORTANTE RECORDAR QUE LA EXPERIENCIA DE UNA PERSONA PUEDE SER DISTINTA DE LA DE OTRA PUEDE SER DISTINTA DE LA DE OTRA.



HAY MUCHÍSIMOS **MEDICAMENTOS** DISPONIBLES PARA TRATAR LA **EII**. ESTOS MEDICAMENTOS AYUDAN A DISMINUIR LA INFLAMACIÓN. HAY **MEDICAMENTOS** QUE SE ENFOCAN EN LA ACTIVIDAD LEVE DE LA ENFERMEDAD, COMO LAS MESALAMINAS, Y HAY OTROS QUE SE USAN PARA UNA ENFERMEDAD MÁS ACTIVA, COMO LOS MEDICAMENTOS INMUNODEPRESORES, JESTOS MEDICAMENTOS PUEDEN FUNCIONAR MUY BIEN! AL DECIDIR CON QUÉ MEDICAMENTOS TRATAR LA **EII**, ES IMPORTANTE ENTENDER QUE SIEMPRE HAY POSIBLES EFECTOS SECUNDARIOS, DE HECHO, INCLUSO LOS MEDICAMENTOS QUE TODOS TOMAMOS CON FRECUENCIA PARA COSÁS COMO DOLORES DE CABEZA TIENEN EFECTOS SECUNDARIOS, PERO ESTOS SUELEN SER MUY POCO FRECUENTES, PREGÚNTALE AL MÉDICO QUE ES LO QUE ÉL O ELLA PIENSA QUE SEA LO MEJOR PARA TI Y POR QUÉ.

# FÓRMULA Y DIETA DE NUTRICIÓN ENTERAL EXCLUSIVA (NEE)

#### NEE

LA TERAPIA NUTRICIONAL EN LA FORMA DE NEE FUNCIONA SUMAMENTE BIEN PARA TRATAR LA ENFERMEDAD DE CROHN ACTIVA. LA NUTRICIÓN ENTERAL EXCLUSIVA CONSISTE EN QUE UN PACIENTE BEBE SOLO FÓRMULA (UNA DIETA LÍQUIDA ESPECIAL) POR 8 A 12 SEMANAS SIN COMER NINGÚN ALIMENTO SÓLIDO.

ESTA DIETA BASADA EN FÓRMULA PARECE SER UN TRATAMIENTO MARAVILLOSAMENTE PROMETEDOR. FUNCIONA IGUALMENTE BIEN QUE LOS ESTEROIDES, UN MEDICAMENTO QUE SE RECETA CON FRECUENCIA, CON MENOS EFECTOS SECUNDARIOS, MEJOR CRECIMIENTO Y UNA MEJOR CURACIÓN DEL TUBO GASTROINTESTINAL, CON LA NEE, ES COMÚN QUE HAYA UNA RECAÍDA UNA VEZ QUE SE SUSPENDE ESTA TERAPIA, A MENOS QUE SE COMIENCE UN TRATAMIENTO CON MEDICAMENTOS ADECUADO O UNA DIETA DE ELIMINACIÓN ESPECÍFICAMENTE RECETADA.

#### DIETA

LA DIETA ES UN ASUNTO IMPORTANTE EN LA EII, ESTO SE DEBE A QUE LOS ALIMENTOS QUE COMEMOS AFECTAN EL MICROBIOMA FECAL, LAS BACTERIAS EN LOS INTESTINOS, ASÍ COMO EL SISTEMA INMUNITARIO INTESTINAL. ALGUNAS PERSONAS USAN DIETAS PARA TRATAR SU EII AL USAR UNA TERAPIA CON ALIMENTOS RECETADA ESPECÍFICAMENTE, MIENTRAS QUE OTRAS PERSONAS USAN UNA DIETA SALUDABLE MÁS MEDICAMENTOS PARA ASEGURARSE DE QUE SU EII SE ENCUENTRE BAJO CONTROL.

ASEGURARSE DE QUE SU EJI SE ENCUENTRE BAJO CONTROL. LAS DIETAS ACTUALES QUE PARECEN FUNCIONAR PARA LA EJI CONSISTEN EN DIETAS DE ALIMENTOS ENTEROS DE LAS QUE SE ELIMINAN ALIMENTOS QUE SE CREE QUE AUMENTAN LA INFLAMACIÓN EN EL CUERO. ESTOS INCLUYEN GRANOS, PRODUCTOS LÁCTEOS DISTINTOS DE LOS QUESOS DUROS Y EL YOGUR FERMENTADO POR 24 HORAS, Y EDULCORANTES DISTINTOS DE LA MIEL. AUNQUE ESTOS CAMBIOS ALIMENTARIOS PUEDEN SER DIFÍCILES AL PRINCIPIO, MUCHAS PERSONAS PUEDEN HACER ESTA TRANSICIÓN Y, IESTAR MUY BIENY ACTUALMENTE SE ESTÀN REALIZANDO MUCHAS INVESTIGACIÓNES PARA APRENDER MÁS SOBRE CÓMO FUNCIONA ESTA DIETA Y CÓMO PODEMOS HACER QUE ESTAS DIETAS SEAN MÁS FÁCILES. PARA MÁS INFORMACIÓN, VISITA LA PÁGINA <u>WWW.NIMBAL.ORG</u>, AL IGUAL QUE EN EL CASO DE LOS MEDICAMENTOS, LA TERAPIA CON ALIMENTOS TIENE VENTAJAS Y DESVENTAJAS.

CUANDO LOS PACIENTES USAN EL TRATAMIENTO CON MEDICAMENTOS PARA LA EII, A MENUDO CONSUMEN UNA DIETA SALUDABLE BAJA EN AZÚCAR, LECHE Y ALIMENTOS PROCESADOS, Y RICA EN FRUTAS Y VERDURAS PARA AVUDAR AL MICROBIOMA Y AL SISTEMA INMUNITARIO. HABLA CON TU MÉDICO PARA VER QUÉ ES LO CORRECTO PARA TI!

ADEMÁS DE LOS PRINCIPALES TRATAMIENTOS PARA LA EII, HAY OTRAS COSAS QUE PUEDES HACER PARA AYUDARTE

## HIGIENE DEL SUENO

¿QUÉ DEL SUEÑO? EL SUEÑO (DORMIR) ES IMPORTANTE PARAEL CUERPO. DURANTE EL SUEÑO, EL CUERPO SE RECUPERA DEL ESTRÉS QUE TIENE DURANTE EL DÍA. DORMIR ES IMPORTANTE TANTO PARA LA SALUD FÍSICA COMO MENTAL. A LOS ADOLESCENTES, QUE EN REALIDAD NECESITAN LA MAYOR CANTIDAD DE SUEÑO, SE LES RECOMIENDA DORMIR DE 8 A 10 HORAS POR DÍA.

## HAY QUE AFRONTAR EL ESTRÉS DE FRENTE

TODOS TENEMOS ESTRÉS. SIN IMPORTAR CUÂL SEA LA CAUSA DEL ESTRÉS, COMO LA ESCUELA, LOS AMIGOS, LA FAMILIA, LA **EIT** O CUALQUIER OTRA COSA, AL AFRONTARLO, PUEDES ASEGURARTE DE QUE TE SENTIRÁS LO MEJOR POSIBLE. A VECES, PUEDE SER DIFÍCIL SABER CÓMO AFRONTAR EL ESTRÉS, PERO ESO ES ALGO EN LO QUE TE PUEDE AYUDAR TU EQUIPO DE ATENCIÓN MÉDICA. IPREGUNTALES/ ES MUY PROBABLE QUE TENGAN BUENOS CONSEJOS Y EXCELENTES HERRAMIENTAS.



EL **EJERCICIO** AYUDA AL CUERPO DE MUCHÍSIMAS MANERAS, NO TIENE QUE TRATARSE DE CORRER, ANDAR EN BICI, NADAR, PRACTICAR KARATE, ETC. POR UN ENORME TIEMPO. HAZ LO QUE TE ENCANTE HACER. NO TIENE QUE SER EN UNA INTENSIDAD SUMAMENTE ALTA TODO EL TIEMPO AL USAR TU CUERPO PUEDES AYUDAR A QUE ESTE SE SIENTA MEJOR Y SANE, NO TE OLVIDES DE QUE, CAMINAR, TAMBIÉN ES UN BUEN EJERCICIO.

# **ERES MÁS QUE TAN SOLO UNA!**

ERES UN SER HUMANO INCREÍBLE Y LA EII ES SOLO UNA PARTE DE QUIÉN ERES. SIN EMBARGO, ES IMPORTANTE QUE CUMPLAS CON TU TRATAMIENTO, SIN IMPORTAR QUE SEAN MEDICAMENTOS O DIETA. A VECES, LOS PACIENTES SE SIENTEN TAN BIEN QUE PIENSAN QUE LA **EII** HA DESAPARECIDO PARA SIEMPRE Y SUSPENDEN EL TRATAMIENTO. LAMENTABLEMENTE, LA **EII** SUELE REGRESAR SI EL TRATAMIENTO SE SUSPENDE Y, A VECES, PUEDE SER MÁS DIFÍCIL TRATARLA CUANDO ESTO SUCEDE.





#### CONOCE TU COMUNIDAD Y, **JUNETE A ELLA!**

LA ENFERMEDAD DE CROHN Y LA COLITIS SON PROBLEMAS COMUNES, PROBABLEMENTE TODOS LOS DÍAS TE TOPAS CON ALGUIEN QUE TIENE ENFERMEDAD DE CROHN O COLITIS, ENCUENTRA TU COMUNIDAD. APRENDEMOS LOS UNOS DE LOS OTROS Y NOS FORTALECEMOS.



### EL PROFESOR

EL **PROFESOR NIMBAL** (**N**UTRICIÓN EN **M**EDICINA **BAL**ANCEADA) NO ES UN PROFESOR COMÚN Y CORRIENTE, SU MISIÓN ES EDUCAR A NIÑOS Y A SU FAMILIA SOBRE EL INCREÍBLE EFECTO QUE LA ALIMENTACIÓN PUEDE TENER EN TU SALUD Y LA DE TU FAMILIA.

EL PROFESOR NIMBAL Y ESTA HISTORIETA SE CREARON PARA AYUDAR EL PROFESOR NIMBAL Y ESTA HISTORIETA SE CREARON PARA AYUDAR A QUE NUESTRA COMUNIDAD TENGA UN ENTENDIMIENTO MÁS CLARO DE LA EDUCACIÓN Y LA INVESTIGACIÓN EN QUE SE BASA EL USO DE LA TERAPIA CON ALIMENTOS COMO MEDICAMENTO Y POR QUÉ ESTE TIPO DE INTERVENCIÓN PODRÍA SER EL CORRECTO PARA TI Y TU FAMILIA. EL PROFESOR NIMBAL, AL IGUAL QUE TUS PROVEEDORES DE ATENCIÓN MÉDICA, DESEA AYUDARTE PARA QUE TE CONVIERTAS EN LA PERSONA MÁS SANA POSIBLE.

**EL AUTOR Y ESCRITOR** 

EL DOCTOR DAVID SUSKIND, ES UN GASTROENTERÓLOGO PEDIÁTRICO Y PROFESOR DE VEDIATRIA EN EL HOSPITAL INFANTIL DE SEATTLE Y LA UNIVERSIDAD DE WASHINGTON, Y UN AMIGO DE LA INFANCIA DEL PROFESOR NIMBAL.

AUNQUE ÉL NO TIENE LA OPORTUNIDAD DE VIAJAR EN UN PROYECTIL AUNQUE ÉL NO TIENE LA OPORTUNIDAD DE VIAJAR EN UN **P**ROYECTIL OPERADO POR **P**ERSONAS EN EL ÓNMIBUSUNIVERSAL (P.O.P.Ó), ÉL DIRIGE UN PROYECTO NACIONAL PARA INTEGRAR LA TERAPIA NUTRICIONAL EN LA ATENCIÓN CLÍNICA PARA PACIENTES CON ENFERMEDAD INTESTINAL INFLAMATORIA. COMO EXPERTO EN ENFERMEDADES INTESTINALES Y EN LA LUCHA CONTRA LAS **BACTERIAS "MALAS"**, ÉL HA ENFOCADO MUCHA DE SU ENERGÍA EN LA ATENCIÓN CLÍNICA DE PACIENTES CON **EII**, ASÍ COMO EN INVESTIGACIONES SOBRE LOS EFECTOS DE LA TERAPIA CON ALIMENTOS EN **LA ENFERMEDAD INTESTINAL INTELAMATORIA.** ÉL CREE EN EL FORTALECIMIENTO DE LOS PACIENTES Y SU FAMILIA POR MEDIO DE LA EDUCACIÓN Y, ICREE EN TI!

## **EL ARTISTA**

JASON PIPERBERG ES UN ILUSTRADOR, DIBUJANTE DE HISTORIETAS Y CUENTACUENTOS QUE HA TRABAJADO EN PROYECTOS COMO "RAISING DION" Y "CHAMPIONS OF HARA", ASÍ COMO EN SU PROPIA HISTORIETA, "SPACEMAN AND BLOATER". TAMBIÉN ES EL ESTILISTA DEL PROFESOR NIMBAL.

EN EL 2012, JASON SE GRADUÓ DE LA UNIVERSIDAD DE LAS ARTES EN EN EL 2012, JASON SE GRADUO DE LA UNIVERSIDAD DE LAS ARTES EN FILADELFIA CON UNA LICENCIATURA DE ARTE EN ILUSTRACIÓN Y SIEMPRE LE HA ENCANTADO LA ILUSTRACIÓN, LAS HISTORIETAS, LOS SUPERHÉROES, LA CIENCIA FICCIÓN, LOS ROBOTS, CUALQUIER COSA RELACIONADA CON IMÁGENES NARRATIVAS Y LA NARRACIÓN DE CUENTOS. ACTUALMENTE, ÉL TIENE EL TRABAJO DE SUS SUEÑOS, COMO ILUSTRADOR INDEPENDIENTE EN LANCASTER (PA).

PROFESSOR NIMBAL: EXPLORATIONS IN CROHN'S AND COLITIS (ISBN # 978-0-9972981-2-3) All characters featured in this issue the distinctive names and likenesses thereof, and all related elements are Copyright © 2018 by DR. DAVID SUSKIND and JASON PIPERBERG. All rights reserved. This book or any portion thereof may not be reproduced or used in any manner whatsoever without the express written permission of the publisher except for the use of brief quotations and/or limited page samples in the context of a review. NIMBAL

